

ABONNEMENT

Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00

Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 60.00
Tous les jours... 0.05

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.5
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 7 Janvier 1886

NOUVEAU FEUILLETON

Nous allons commencer la publication d'un nouveau feuilleton. Notre choix est tombé sur un ouvrage tout palpitant d'intérêt et d'une moralité qui défie la critique la plus sévère.

QUI SERA RÉGISTRARE ?

Si la place de registraire du comté de Carleton n'est pas accordée à un Canadien-français par le gouvernement Mowat, nous vous lons qu'au moins il ne puisse pas être dit que nous avons contribué, de près ou de loin, fût-ce même par notre silence, à la perpétration de cette injustice.

Et pour faciliter d'avantage la tâche de ces messieurs, nous avons été jusqu'à leur suggérer le nom d'un homme de leur école, M. le Dr St Jean, dont nous ne partageons pas, tout le monde le sait, les idées politiques; que nous avons combattu, chaque fois qu'il nous a paru profitable à l'intérêt public de le faire; mais, que de longs états de service, le souvenir de sacrifices nombreux et considérables doivent recommander à la faveur du parti gris et de ses chefs.

LA FÊTE DE L'ÉPIPHANIE

C'était hier la fête de l'Épiphanie. Toute la population catholique d'Ottawa l'a religieusement célébrée.

Cette fête, destinée à commémorer, dans l'histoire de l'Eglise, la manifestation de Jésus-Christ aux Gentils, est aussi communément appelée "Jour des Rois," parceque les Mages dont elle rappelle la visite au Fils de Dieu fait homme, dans l'humble étable de Bethléem, étaient, suivant l'opinion commune,

trois rois de l'Arabie Heureuse, que la tradition nomme Melchior, Gaspar et Baltassar.

Quelques théologiens, entre autres le R. Père Mauduit, disent que les Mages "s'appliquaient à découvrir les secrets de la nature et surtout à contempler les astres. Or, une nuit, qui était celle de la naissance de Jésus-Christ, occupés chacun en particulier à cette étude, ils virent paraître sur l'horizon de la Judée, une étoile fort brillante qui s'était allumée tout d'un coup dans l'air."

Les théologiens ne sont pas d'accord sur l'époque de l'arrivée des Mages dans cette dernière ville. "Nous regardons comme infiniment probable, dit l'abbé Bougaud, que les Mages sont arrivés à Bethléem, non pas le 6 janvier 748, treize jours après la naissance de Jésus, mais le 6 janvier 749, c'est-à-dire un an et treize jours après cette même naissance."

Quoiqu'il en soit, dès qu'ils furent entrés à Jérusalem, les Mages n'apercevant plus l'étoile qui les avait guidés jusque-là, et se croyant arrivés au terme de leur course, demandèrent à la foule, que l'étrangeté de leurs costumes, de leurs montures et de leur escorte avait réunie dans les rues et les places publiques: "Où est le roi des Juifs qui vient de naître? Nous avons vu son étoile en Orient, et nous sommes venus l'adorer."

Ces paroles, incomprises de tout le monde, ne firent que créer un profond étonnement; mais, le bruit de la présence de personnages inconnus dans Jérusalem étant venu aux oreilles d'Hérode, roi de la Judée, il manda immédiatement les Mages auprès de lui et leur dit de s'enquérir où était le nouveau Roi, puis, après l'avoir adoré de lui faire connaître, à leur retour, l'endroit de sa demeure, afin qu'il pût aller lui-même lui rendre ses hommages.

A leur sortie du palais d'Hérode, les Mages aperçurent de nouveau l'étoile qui les avait conduits de l'Orient à Jérusalem et qui marcha encore devant eux pour aller s'arrêter au-dessus de la demeure de Jésus.

Entrant alors dans l'humble grotte où reposait le Sauveur du monde, ils se prosternèrent, l'adorèrent, puis lui offrirent de l'or, de l'encens et de la myrrhe.

Pour retourner dans leur pays, ils ne passèrent pas par Jérusalem, ayant été avertis en songe, dit l'Evangile, des desseins astucieux et déicides du vieil Hérode, lequel s'imaginait que n'ayant pas trouvé Celui qu'ils cherchaient, ils n'avaient pas osé se présenter devant lui.

Voici un court résumé des événements que la fête de l'Épiphanie rappelle au monde catholique et dont les fidèles d'Ottawa ont pieusement honoré la mémoire hier.

CIRCULAIRE EPISCOPALE

La Semaine Religieuse a publié l'extrait suivant d'une circulaire envoyée par Sa Grandeur Mgr l'évêque de Montréal à son clergé: Evêché de Montréal, 26 décembre 1885.

IX. Avis relatif au mandement du 15 courant:

Depuis que mon mandement du 15 courant est publié, il m'est venu de diverses sources que quelques personnes se méprennent sur le sens de mes paroles.

Je n'ai eu nullement l'intention d'apprécier le but politique des agitations, contre lesquelles je mets les populations en garde; je n'entre pas sur ce terrain politique.

Je déplore ces modes de revendication, tumultueux et aux allures révolutionnaires. Les scènes qui se sont passées à Montréal, au sujet de la vaccination et ce qui s'en est suivi, d'autres scènes, dont Montréal et plusieurs campagnes ont été le théâtre et dans lesquelles on a pratiqué des brûlades en effigie sur une grande échelle, tous ces spectacles sont de ceux que l'on doit déplorer. C'est ce que j'ai fait sans vouloir entrer dans la signification politique que les meneurs ont voulu leur donner.

A L'ACADEMIE FRANÇAISE

L'Académie française a eu, ces jours derniers, une séance toute scientifique.

En réponse au discours ou M. Bertrand, mathématicien, faisait l'éloge de l'illustre chimiste Dumas, qui fut un chrétien, M. Pasteur, homme de science et chrétien aussi, parla d'une manière très flatteuse du secrétaire perpétuel de l'Académie des sciences qui est un homme de bien et qui cherche la vérité.

Voici le début de cette réponse de M. Pasteur:

"Monsieur, Vous étiez célèbre à dix ans. On prédisait déjà que vous seriez reçu le premier à l'Ecole polytechnique et que vous feriez partie de l'Académie des sciences. Personne n'en doutait, pas même vous. Vous étiez vraiment un enfant prodige. Parfois, vous vous amusiez à vous faulter dans une classe de candidats aux grandes écoles et quand le professeur de mathématiques abordait un problème difficile que nul ne pouvait résoudre, un de vos voisins vous prenait triomphalement dans ses bras, vous faisant monter sur une chaise, pour que vous pussiez atteindre le tableau et, aux applaudissements des élèves et du professeur, vous donniez avec une assurance paisible la solution demandée."

"Mais à l'inverse de ce qui tend d'ordinaire les petits prodiges, votre vie a réalisé les promesses de votre enfance. Vous étiez à 25 ans un de nos plus grands mathématiciens. En géométrie, vous avez constitué plusieurs théories nouvelles et les nombreuses propositions que renferment vos mémoires méritent d'être placées à côté des plus belles d'Euler et de Monge. En mécanique analytique, vous prenez rang à côté de Hamilton et des Jacobi. Vous avez enfin une véritable gloire dans le monde des ingénieurs et des géomètres."

De La Presse:

Les propriétaires d'une grande fabrique de fil à coudre, maintenant établie à Leeds, en Angleterre, vont transporter le siège de leurs opérations à Newark, New Jersey. C'est une bonne occasion pour les libres-échangistes de donner quelques explications.

Qu'est-ce que La Patrie va penser de ce langage profane de l'un de ses nouveaux alliés?

HUITRES!

Je désire attirer l'attention du public sur la

Qualité Supérieure

DE MES HUITRES!!

ELLES SONT

D'UNE BONNE GROSSEUR ET TOUJOURS

Parfaitement fraîches, Attendu que je les rapais tous les jours.

Cidre de pommes de choix.

W. BORTHWICK,

120 RUE RIDEAU.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR

Gérant, L. HOWARD

UNE AUTRE GRANDE PRODUCTION.

Semaine commençant le 4 janvier 1886, sera joué le Grand drame Français, par M. D. Jannery,

"UNE CAUSE CÉLÈBRE."

Scènes appropriées. Beaux costumes. C'est l'un de nos plus forts drames de nos jours. Nouveaux décors par R. J. Garand.

Prix populaires.

Matinées: JEUDI et SAMEDI.

Portes ouvertes à 1.30 p. m.

Levée du rideau à 2.30

Prix ordinaires - - 20 et 15cts

Sièges réservés - - 50 et 30cts

FÊTES DE NOËL

ET DU

JOUR DE L'AN!

Je profite des fêtes de Noël et du Jour de l'An pour remercier mes nombreuses pratiques de l'encouragement qu'ils m'ont donné durant l'année qui vient de s'écouler, et solliciter comme par le passé, le patronage du public en général pour l'avenir.

J'ai en magasin un assortiment complet de chaussures propres à toute saison,

CHAUSSURES EN CUIR,

EN DRAP, EN CHEVREUILS,

PARDESSUS EN FEUTRE,

CLAQUES, ETC., ETC.,

que je vendrai à un prix très modéré.

Chaussures de Commode

faites dans le plus court délai et de qualité première.

N'oubliez pas de venir me voir avant d'acheter ailleurs et vous serez satisfaits.

D. GAUTHIER,

463 RUE SUSSEX.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C.

RUE BRITANNIA,

HULL.

Ottawa, 20



AVIS

TOUTES APPLICATIONS relatives au louage des états des marchés seront reçues par l'Inspecteur des marchés.

Des informations et une liste des états pourront être obtenus au bureau de l'inspecteur, LUNDI, le 4 JANVIER 1886, et les jours suivants.

ARGYLE HOUSE

GRANDE VENTE COMPLETE

DANS NOS DÉPARTEMENTS DE MARCHANDISES DE MODE ET DE MANTEAUX.

A partir du 26 courant, nous allons faire une grande vente complète de l'assortiment de nos Départements de MARCHANDISES DE MODE ET DE MANTEAUX

TOUT DOIT ETRE VENDU

Avant l'inventaire, et l'on ne regard pas aux prix.

300 Chapeaux de Feutre, nouvelles formes, valant de \$1 à \$1.50, seront vendus 50 cents pièce.

Des Chapeaux garnis, valant de \$1.50 à \$3.00, seront vendus de 75 cents à \$1.50 pièce.

Des toques garnies, valant de \$3.00 à \$15.00, seront vendues de \$2.00 à \$9.00 pièce.

Toutes les Marchandises seront ainsi sacrifiées au-dessous du prix auquel elles sont évaluées.

MANTEAUX POUR DAMES, DOLMANS, PARDESSUS, VESTES, JUSTAUCORPS, MANTEAUX ET PARDESSUS EN DRAPS d'une variété infinie, en VEAU MARIN, PELUCHES, Etc.,

Seront Sacrifiées à vil Prix.

La Vente va commencer le 26 courant.

CONDITIONS: Argent comptant; aucune marchandise n'est déléguée à moins qu'elle ne soit achetée.

D. GARDNER & CIE.,

66 et 68 Rue Sparks.

AFFAIRES DE

LENDI, 7 DECEMBRE

Le soussigné a transporté au No 113, RUE RIDEAU, Porte voisine du magasin de quincaillerie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque de L. L. A. GRISON, acheté à 47 1/2 dans la \$

QU'IL VENDRA A D'IMMENSES REDUCTIONS.

LES MARCHANDISES DE MODE seront sacrifiées au prix coûtant.

Rifles à Robes, à moitié prix, Tweeds, à moitié prix, Cotons, à moitié prix, Toiles, à moitié prix.

Mantraux vendus pour 1/10 de la valeur

Un département de première classe, pour la confection des Robes, sous la surveillance de Mile. Breen, la couturière par excellence d'Ottawa, est attaché à l'établissement.

A. BLAIS,

NO. 113 RUE RIDEAU,

(2ème porte du coin de la Rue William.)

Maison de Modes Parisienne

521 RUE SUSSEX,

Quatrième porte de la rue York,

2 octobre 1885

James R. Bowes

ARCHITECTE

Chambre 25,

SCOTCH ONTARIO CHAMBERS

RUE SPARKS,

Ottawa, 18 avril 1885

HEMORRHOIDES - HANNUM'S BENATINE. LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS OTTAWA

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances qui souffrez...

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches...

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion...

Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale...

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité...

Sirop des Enfants du Dr Goderre... Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale...



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with columns: TABLEAU DES HRS., Express Direct, Express Local, Express Local, Express du soir.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa Gare Union, 7 00 a.m., 2 00 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

42 RUE SPARKS D. MCGILL Agent général des passagers.

L'OCTROI DES TERRES

CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME.

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant...

Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels...

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire...

Par ordre du bureau, CHARLES DRINK WATER, Secrétaire.

Pilules de Noix Longues Composées De MCGALE Recouvertes de sucre.

Ces pilules sont obtenues en trempant comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies...

Advertisement for JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES, York and Dalhousie, OTTAWA.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published...

publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application.

42 RUE SPARKS D. MCGILL Agent général des passagers.

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées. Maitson LEON & Co., 51 Tottenham Court Road, LONDRES.

Ont inventé et patenté cette préparation L'OBLITERATEUR!

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON & Co. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur.

GEO. W. SHAW, agent général 219, rue Tremont, Boston, Mass.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Co. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

J. COURSOLLE & Co., CHAMBERLAIN VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici, au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étournement, de la Grippe, de toutes les maladies de la gorge et des Fèvres.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. R. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste...

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eggleston, Ottawa, Ont.

J. L. N. GUNDON, L. L. B. AVOCAT 124 RUE PRINCIPALE, Hall 45 Rue MURRAY, Ottawa

CHÉMIN DE FER INTERCOLONIAL Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du S. du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Île du Prince Edouard, le Cape-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chas-palais grésés de buffet et chas-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la maille chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent d'Halifax, 217, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de 7 West, 33 Bice Bossin, rue York, Toronto.

D. PUTTINGER, Surintendant général, 124 et 126, rue York, 13 Nov.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

E. CHEVRIL, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreux praticiens, pour l'encouragement libéral qu'ils ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce.

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chasiss...

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 RUE DALHOUSIE, 21 Nov. '84

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait à notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N. B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR, 4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immobilier DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE, 253 CHOLA

Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chasiss, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce de Québec, s'occupe aussi des affaires concernant son attention.

CHARBON LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Co. 56 RUE SPARKS.

Voitures! Voitures! Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

Sirop des enfants du Dr Goderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants.

PHOTOGRAPHIES GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT UN MAGIS SEULEMENT CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA. 18 Oct. 84

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapissier VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

VACCINATION COMPULSOIRE. Avis est par le présent donné, que le Bureau de Santé local a décidé de faire en force les clauses du chapitre 191 des Statuts révisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsive.

POUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE: M. le Dr B. Small, 538 rue Wellington. M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen. M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater.

POUR LA SECTION EST: M. le Dr Voligny, 122 rue Clarence. M. le Dr Powell, 199 rue Rideau. M. le Dr Hunter, 144 rue York.

A. RUELLE, Officier de santé

Cures Etonnantes PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants: Montréal, 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur. Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres tous les préparations sans obtenir le moindre bon résultat.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte à arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'au paravant.

Je sollicite le patronage du public en général. AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott. Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. Bouctouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. Lav Olette et Nelson, Pharmacien, Montréal. Antérieurement la bonté de m'en envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais.

Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, desirant en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria.

Votre tout dévoué, G. A. GAGNON, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs.

Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans. F. X. BOUCK.

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête.

Je lis alors par de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avais, je le trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, de voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête.

Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valeria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883. Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès.

En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerer, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmacien, rue Notre-Dame. C'est M. Daviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'en ai usé six mois—complètement chauve. J'en suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les ch veux étant plus fins.

Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat. Je suis gardien de la barrière de la Côte de Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'au-cour de cette merveilleuse découverte.

Pierre Desz. En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 11 Montréal

Détails inédits sur l'Insurrection

LETTRE DU RÉV. PÈRE P. LEGOFF

(Suite)

Tandis que les femmes Crises, avec quelques hommes, creusaient pour leurs guerriers des trous sur la lisière du bois, en prévision d'une bataille, bon nombre de Cris partaient au-devant des soldats, en chantant la guerre. Vers trois heures de l'après-midi, l'on entendit gronder le canon, signe d'une rencontre. A ce son, plus d'un visage devint blême, et beaucoup de femmes surtout paraurent consternées. Ce premier coup de canon fut suivi de deux ou trois autres; et il était évident que les soldats n'étaient pas à plus de quatre milles de nous.

Les Montagnais, voyant alors le moment venu de faire partir les familles, conformément à ce qui avait été convenu avec les Cris, se mirent à seller leurs chevaux et à embarquer dessus tout ce qui leur appartenait. Mais on leur fit voir à l'instant même que les belles promesses des Cris n'avaient été qu'un jeu pour les amuser. Un Sautoux du Lac d'Oignon accourut plein de rage et jeta à bas tout ce qu'il y avait sur le dos des chevaux. Puis, me reprochant à moi de soulever les Montagnais, il me montra le bout de son fusil, me disant qu'il avait une furieuse envie de me tuer comme un chien. Une heure après, nos chevaux avaient de nouveau leur charge sur le dos; et nous nous apprêtions à partir, lorsqu'un Cris passant à côté de nous et devant notre intention, se mit à crier que les Montagnais étaient en train de se sauver et qu'il fallait venir les empêcher. Mes Montagnais étaient à bout de patience, et, prenant leurs fusils, ils se levaient tous comme un seul homme, criant à leur tour que l'on osât donc venir chercher à les retenir.

L'un d'eux même se détacha de la bande et alla défilier les gens de Gros-Ours. J'étais au milieu d'eux, les encourageant, et leur recommandant si les Cris venaient pour les badrer, de ne pas tirer comme des fous, mais de viser juste, et de ne pas en laisser un debout. Ceux-ci ne vinrent pas, mais comme il était tard, et que l'éveil était donné, il y avait grand danger de partir à pareille heure, nous nous décidâmes à camper là, avec l'intention bien arrêtée de partir de très-bonne heure le lendemain.

Effectivement, au petit jour, tandis que les Cris ronflaient encore, nous partîmes sans tambour ni trompette. Nous allions bon train; des enfants de huit, neuf ans marchaient comme des hommes. Nous avions déjà fait quatre ou cinq milles, lorsque nous vîmes accourir M. McLean qui venait me prier, en grâce, de faire arrêter mes gens, parce que sa femme, ses enfants qui s'en venaient derrière n'en pouvaient plus. Je fis donc arrêter mes gens à quelques arpents seulement de là, et quelques minutes après la famille McLean arrivait.

Pendant que l'on préparait à déjeuner, arrivaient aussi un bon nombre de familles Crisses, à notre grand déplaisir; car nous nous voyions de nouveaux rivaux à ces gens dont nous désirions tant nous débarrasser. Le déjeuner n'était pas tout à fait prêt, que la bataille commençait déjà au lieu d'où nous venions de décamper.

La grande voix du canon alternait fort avec le crépitement de la fusillade. Et c'était pitoyable de penser que de tant d'hommes exposés aux coups de la mort, fort peu probablement se trouvaient dans les dispositions désirables pour la bien recevoir. Mais une chose m'étonnait fort, en entendant gronder ce canon: c'était de voir combien de Cris, même parmi les prétendus braves, avaient eu la précaution de se mettre hors de sa portée.

Jusqu'au Petit Tremble lui-même, notre maître de danse, et, en réalité aussi notre maître de camp, qui s'en venait modestement derrière les vieilles! C'était pourtant un beau tribun, et qui n'avait pas sa langue dans sa poche lorsqu'il s'agissait de parler de bravoure, et d'en faire voir le mérite. Mais, autre chose, paraît-il, est de la chercher aux autres, autre chose d'en donner soi-même l'exemple. Bref, le nombre des prudents fut si considérable, que les gens bien informés m'ont positivement assuré qu'il n'y a pas eu plus d'une cinquantaine d'hommes du camp de Gros-Ours qui se soient battus contre les soldats du général Strange, à French Bate.

Lors même, d'ailleurs, que tous eussent pris part au combat, ils n'eussent pas encore égalé en nombre la moitié de leurs ennemis. Car le Général Strange, en cette affaire, disposait d'au moins 500 ou 600 soldats, tandis que le Gros-Ours n'a jamais eu autour de lui, même 200 guerriers. Je sais bien que sur les journaux l'on a voulu faire de lui presque un puissant général, en le représentant entouré de 800 à 1,000 guerriers. Mais vous voyez bien qu'il en faut rabattre un gros brin.

Cette bataille qui ne fit que des blessés, 3 du côté des soldats et 5 du côté des Cris, et qui n'eût pas grande conséquence, par le fait qu'on laissait échapper le Gros-Ours, se termina par la défaite des Cris, qui ne songèrent plus qu'à gagner du côté du lac Huard, où ils espéraient être hors des atteintes de l'armée. Ils se trompaient: sept jours plus tard, le major Steele les y atteignait et surprit avec ses éclaireurs, et leur tuait cinq ou six hommes. Ce fut la dernière affaire un peu sérieuse de la campagne. Nous n'y étions pas, Dieu merci. Il y avait quatre jours déjà que nous étions enfin délivrés du joug des Cris.

Nous quittâmes ceux-ci, à la sourdine, bien entendu, et à la faveur du mauvais temps, le dimanche de la Sainte-Trinité, de grand matin. Et nous fîmes, de matin-à, pour aiguiser notre appétit, une vingtaine de milles avant de déjeuner, les petits marchant comme les grands. Les vieillards, les femmes et les enfants marchaient devant, et ceux qui avaient des fusils marchaient derrière pour protéger la caravane. Il y avait tout à craindre, en effet, que les Cris vinssent nous attaquer; et s'ils ne vinrent pas, ce fut sans doute grâce à nos mauvais temps. Une autre chose encore que nous craignons, c'était que les Cris pour se venger de nous et éviter eux-mêmes la poursuite des soldats, nous ouvrissent un grand chemin derrière nous, pour faire croire aux soldats que le gros du camp était passé par là et les mettre ainsi à notre poursuite. Il paraît, qu'en effet, les Cris firent cela; mais heureusement, il ne purent faire prendre le change aux soldats. Mais néanmoins la crainte ou nous étions, de nous voir poursuivis, par ceux-ci, nous obligea à choisir de préférence, pour opérer notre retraite, les chemins les plus impraticables. Enfin, avec des peines infinies nous pûmes, le jeudi soir, atteindre la rivière Castor, que nous traversâmes le lendemain matin, environ 15 milles en bas de ma mission.

Le dimanche suivant, j'apprenais qu'un grand nombre de soldats étaient campés autour de ma maison, et encore le même jour, qu'ils paraissaient en frais de passer la rivière. Cette dernière nouvelle était fautive; mais les Montagnais la crurent vraie et ils en étaient indignés. Qu'avons-nous donc fait à ces soldats, disaient-ils, pour les rendre si enragés contre nous? N'avons-nous pas sacrifié nos animaux et fait tout ce qu'il était possible de faire pour éviter de les combattre? Et ils viennent maintenant envahir notre pays et chercher à nous massacrer.

(A suivre)

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houlbon". J'en ai consommé deux bouteilles. Je suis complètement guéri et je recommande le sincèrement les Amers de Houlbon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme gage de reconnaissance pour vos Amers de Houlbon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien!

Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houlbon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède.

Quiconque le serait désireux d'avoir plus de détails sur ce médicament peut se procurer en s'adressant à moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de bien!

Que toute autre chose: Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'embonpoint.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houlbon T. J. Wickliffe Jackson, Amers de Houlbon, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houlbon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlbon" ou "Houlbons".

KIDNEY-WORT REMÈDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité. "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr P. C. Ballou, Montréal, Vt. "On peut tout compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr R. N. Clark, St. Hero, Vt. "Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans. Dr C. M. Summerlin, Sun Hill, Ga.

DANS LES MILLIERS DE CAS il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, doué de l'effet d'un purgatif doux, et qui agit sur la santé, dans aucun cas. 22- Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des rognons, débarrasse les reins de toutes les autres affections intestinales, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Prix, 31, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquai Maladies des Rognons ET Des Affections du Foie

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des rognons et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. "Ceci est l'Élixir DÉMONSTRÉ." IL GUÉRIT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes, PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant un système de vigueur normale pour chaque partie du corps.

DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUÉRIS. Prix, 31, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co, Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

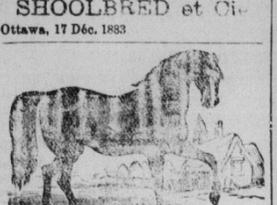
La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 28 sept 1884

Tapis, Tapis, Etc MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. grand assortiment, les meilleurs et les plus bas prix en fait de tapis, rideaux, etc.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 Rue Sparks. SHOOBRED et Co Ottawa, 17 Dec 1883



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDECINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON. sous des rue: Dalhousie et Saint-Patrick. VISitez les pharmacies célèbres, c'est dans tout le Canada pour l'efficacité de ces remèdes que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public au garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LA PORTE, rue Rideau; GOODALL, E. L. S. rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

FERRONNERIE

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McLOUGALL & CUZNE. Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARBIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke.

CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNE 3 octobre 1883.

L'ORGANISME de L'HOMME

Est l'œuvre d'un plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question: "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR J. HANSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de tout ce qui se rapporte au système nerveux et gastro-intestinal.

SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatorrhée, Goutte, la Spillie, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr J. HANSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS. On enverra par la poste un traité précieux du système du Dr Johannessen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée par la poste payée. 84-1 an

Conservatoire de Musique, 333 RUE SUSSEX. JULES HAEMERS, Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885.—la.

L'HIVER! L'HIVER! J. CÔTE,

Importateur et manufacturier de Chapeaux, Capots, Mitaines, Capots en Fourrure, Etc.

Des avantages extraordinaires sont actuellement offerts aux Dames qui désirent se procurer des BORDURES EN PEAUX DE DIVERSES ESPECES, MANTEAUX EN SOIE DOUBLES EN FOURRURE, COLLERETTES, ETC.

128, Rue Rideau.

VÉRITABLE ELIXIR du D^r GUILLIÉ

Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bilieux Préparé par PAUL GAGE, Ph^m de 1^{re} Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS

Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'Elixir Guillié agit d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie, de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, la Fièvre jaune, le Choléra, les Affections goutteuses et rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants et dans toutes les Maladies congestives.

L'ELIXIR de GUILLIÉ préparé par PAUL GAGE est un des médicaments les plus efficaces et les plus économiques comme PURGATIF et comme DÉPURATIF. Il est surtout utile aux Médecins de campagne, aux Missionnaires, aux Familles éloignées des secours médicaux et à la Classe ouvrière, à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments. — Comme PURGATIF, il est tonique en même temps que rafraîchissant, il s'écoule sans douleur et peut être administré avec un égal succès à la plus tendre enfance comme à la plus extrême vieillesse sans crainte d'aucune espèce d'accident.

Se défier des Contrefaçons. — Exiger le VÉRITABLE ELIXIR de GUILLIÉ, portant le signature PAUL GAGE et la Brochure: Traité de l'Origine des Glaires, dont chaque bouteille doit être accompagnée. Dépôt à Québec: Dr Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA. PILULES PURGATIVES d'Extrait d'Elixir Tonique Anti-Glaireux de D^r GUILLIÉ contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques-purgatives et dépuratives de cet Elixir.

ASTHME

Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le

PAPIER et CIGARES de GICQUEL

Pharmacien de 1^{re} Classe, à Paris. Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents. L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour.

Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. — à Québec, chez MM. le D^r Ed. MORIN & Co, 314, rue Saint-Jean. ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS TOUS LES JOURS CHARS PULLMAN.

Recordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Boston et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa, 8.00 a.m., 4.50 p.m. Arr. à Montréal, 11.30 a.m., 8.30 p.m.

Part. de Montréal, 8.45 a.m., 4.30 p.m. Arr. à Ottawa, 12.30 p.m., 8.20 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement au chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc, le matin se raccorde avec le Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.50 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est obsequé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75^{me} méridien. D. O. LINSLEY, Gérant

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers, Ottawa 22 août 1884.

Chaussures pour Enfants D'ECOLE.

J'ai maintenant dans un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardeus en feutre, claque doublées et non-1 ubies. G. MURPHY, No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, 4-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

ASTHME

Un essai immédiat de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrecôté W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Char treau, Kummel, Benedictine, Curacao Moraskno, Vermont, Torin, Eau-de-Vie Gin, en fûts et en caisses.

CIGARES de qualités variées, importés et C. nationaux. Ouvrés promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 déc. 1884

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Provost Ottawa, 1884

MERS OUVADIENS TRES DES DYSPÉPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou pointuraux, les indigestions, les Névralgies, les Débilites générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroopies et les Rhumatismes.

Préparé par le Dr N. LACERTE, Lévis, P. Q. Prix: 30 cts la bouteille. En vente chez les pharmaciens et dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 rue Bolton, OTTAWA, le 26 juillet 1884

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER,

MARQUAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes. 17 mars 1883

AVIS A QUI DE DROIT

L'Association des Jeunes Libéraux-Conservateurs de cette ville s'assemblera à la salle ordinaire de ses réunions, No 38, rue Rideau, jeudi, 7 courant, à 7.30 p. m., pour procéder à élire ses officiers pour l'année courante et s'occuper d'affaires de routine. Les membres sont priés de se rendre en grand nombre.

Par ordre, J. P. FISHER, Secrétaire.

LES FAITS DU JOUR

Il n'y a eu qu'un décès des suites de la varicelle, hier, à Montréal.

M. Gladstone a célébré hier le 74ème anniversaire de sa naissance.

La Diète Prussienne vient d'être convoquée pour le 14 janvier courant.

Le Temps nie que Madagascar ait cédé à la France aucun territoire si ce n'est le port de Diégo.

Les rapports annonçant que S.S. Léon XIII est en danger de mort sont dénués de fondement.

M. Gounod, à la prière de l'archevêque de Rhims, va composer une messe en l'honneur de Jeanne d'Arc.

Mgr Grandin et le R. Père Labombard, O. M. I., engagé des instituteurs et des institutrices pour faire la classe parmi les sauvages du Nord-Ouest.

La compagnie du Grand Tronc doit envoyer à l'Exposition Intercoloniale, une magnifique locomotive qui sera construite dans ses ateliers, à la Pointe St Charles.

Les rapports officiels portent à 704 le nombre des femmes qui ont voté aux dernières élections municipales de Toronto. Le chiffre total de celles ayant droit de vote était de 2,171.

Le Journal de Québec vient d'entrer dans sa 44ème année d'existence. C'est un bel âge; nous félicitons notre confrère de l'avoir atteint, et souhaitant longue vie et une prospérité toujours grandissante.

Dans le courant de 1885, il y a eu aux Etats Unis 16,637 faillites; en 1884, le nombre avait été de 10,968. Le montant du passif des faillites a été, en 1885, de 124 millions de dollars; en 1884, il avait été de 226 millions.

A en croire des autorités respectables, plus d'un demi-million de livres de feuilles de saule ont été expédiées de Saughai, l'année dernière, comme thé vert. Cette marchandise avariée a surtout été dirigée sur les Etats-Unis.

Millie Eddy, est tombée d'une hauteur d'environ 30 pieds, pendant qu'elle était à exécuter divers tours d'adresse sur le trapèze, au Théâtre Américain de New-Haven, Conn. Elle a souffert des blessures probablement fatales.

Voici le résultat final des élections anglaises: Libéraux..... 333 Conservateurs..... 249 Indépendants..... 2 Partellistes..... 86

Les Tories, Indépendants et Partellistes réunis forment une majorité de quatre.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield. (juin)

Mlle A. M. Pope, de Summerside, I. P. E., est occupée à écrire une Histoire des Missions de l'Eglise Catholique à l'île du Prince Edouard depuis l'établissement de la colonie jusqu'à nos jours. Mlle Pope a déjà publié, sur les îles de la Magdeleine, une brochure très-intéressante.

En 1878, les dépôts dans les banques d'épargne des bureaux de poste représentaient \$2,754,084. Ils étaient, le 30 juin dernier, de \$15,090,000.

La classe la plus considérable des déposants à ces banques se compose de cultivateurs. Il y en avait 1400 en 1884.

Il y a eu trente-cinq élections partielles pour la Chambre des Communes, depuis les élections générales. Sur ce nombre, le gouvernement en a gagné "vingt-neuf," et l'opposition "six." Dans le cours des trois derniers mois, le gouvernement a enlevé deux comtés à l'opposition. Evidemment, la "réaction" libérale se fait sentir.

M. Lemieux, l'un des avocats de Riel, a l'intention, paraît-il, de prendre à sa charge le fils du supplicié de Régina et de le faire instruire à l'Université Laval, à Québec.

Puisse cet enfant mieux profiter que son père, pour lui-même et pour les siens, de la science qu'on veut lui inculquer. Puissent ses bienfaiteurs ne pas avoir à regretter, un jour, de lui avoir fait un don fatal.

Le Monde, de Paris, reçoit de son correspondant particulier les informations télégraphiques suivantes: Le jubilé sacerdotale du Saint Père

"Une circulaire de la secrétaire d'Etat a informé l'épiscopat, par l'intermédiaire des nonciatures apostoliques, que le comité central institué à Bologne, sous la présidence du commandeur Aquaderni, pour fêter en 1887 le cinquantième anniversaire de l'ordination sacerdotale du Souverain Pontife, est autorisé à recueillir les offrandes qui doivent être présentées à Sa Sainteté et à recevoir les objets destinés à la grande exposition d'arts religieux qui aura lieu au Vatican."

Le Free Press de Winnipeg s'exprime ainsi au sujet des exécutions qui ont eu lieu au Nord-Ouest:

"Nous avons toujours soutenu et nous soutenons encore que ceux qui ont soulevé et dirigé cette insurrection désastreuse méritaient la peine capitale. Le gouvernement ne pouvait pas faire autrement que de pendre Riel: le gouvernement ne pouvait pas intervenir, non plus, pour empêcher la loi de suivre son cours dans le cas des sauvages assassins. Les exécutions qui viennent d'avoir lieu auront, croyons-nous, un effet salutaire."

Ce journal est l'organe des libéraux de Winnipeg et du Nord-Ouest.

MALADIE DE SA SAINTETÉ LÉON XIII

New York, 6—Une dépêche de Rome annonce qu'il circule de nouveau des bruits inquiétants sur l'état de Sa Sainteté. Léon XIII souffrirait d'une dangereuse affection de la vessie.

Son appétit est très-mauvais et bien souvent il laisse ses repas sans y toucher.

Souvent après avoir invité du monde à dîner, il se voit forcé de leur envoyer contre-ordre au moment de repa.

Sa Sainteté éprouve de violentes douleurs. Elle se plaint constamment d'avoir froid et ne peut supporter la chaleur qui lui donne des névralgies. Son état peut inspirer de l'anxiété.

Au Cercle des Familles

Les soirées du Cercle des Familles de l'Institut Canadien qui ont été interrompues pendant les fêtes de Noël et du Jour de l'An, vont être reprises dimanche prochain.

A cette occasion le Révérend Père Nolin, O. M. I., donnera la Conférence "Une Résurrection" et il y aura chant et musique comme à l'ordinaire.—Admission 10 centins.

SIR JOHN EN ANGLETERRE

Londres, 6—Au banquet que le club Saint-Georges de Londres, a donné avant-hier, à sir John A. Macdonald, le premier-ministre canadien a parlé en termes flatteurs, des relations amicales existant actuellement entre le Canada, les Etats-Unis et l'Angleterre.

Il a défendu les Canadiens français contre les accusations de déloyauté proférées contre eux, déclarant que ce sont des citoyens paisibles, amis de l'ordre et antipathiques aux démocrates forcés de France.

UNE LETTRE IMPORTANTE

M. L. B. A. Charlebois, M. P. P., a adressé la lettre suivante au comité du Salut National, en réponse à l'invitation qu'on lui avait faite de prendre part à l'assemblée de St Constant, comté de Laprairie: Monsieur le secrétaire,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre m'invitant de prendre part à une assemblée qui sera tenue à Saint Constant, samedi prochain.

En réponse, je dois vous dire que je ne saurais voir sans appréhension l'agitation qui s'est faite de puis quelque temps dans la province. Cette agitation a provoqué, il me semble, des excès tout à fait regrettables. Je ne saurais non plus souscrire à l'idée de former un parti national, ce qui aurait pour effet de liguer contre nous les autres races avec lesquelles il est de notre intérêt commun de vivre en parfait accord.

Je ne me sens pas davantage renseigné suffisamment pour apprécier à tous ses points de vue la question qui doit être débattue à cette assemblée. Je tiens de bonne source qu'à la prochaine session du parlement fédéral, il sera soumis des documents qui sont indispensables pour guider nos appréciations; et, pour ma part, "je ne saurais condamner les chefs du parti conservateur sans leur donner pleine chance de se défendre. Votre comité ayant jugé convenable d'inviter à cette assemblée les honorables MM. Laurier et Mercier, qui sont les chefs reconnus du parti libéral dans la province de Québec, je ne vois pas comment les règles de la justice et du fair play pourraient valoir vous dispenser d'inviter aussi les ministres conservateurs qui sont les principaux intéressés dans la question."

En leur absence, je crois opportun de m'abstenir, et c'est mon humble avis que tout conservateur sincère doit tenir cette ligne de conduite. J'ai l'honneur d'être, etc., L. B. A. CHARLEBOIS, M. P. P. Laprairie, 25 Déc., 1885.

LE COLLEGE DE MEMRAM COOK

Sur la foi d'une correspondance adressée à l'Etendard, dit le Moniteur Acadien, quelques journaux de la province de Québec annoncent que le collège de Memramcook "est fermé." C'est le collège de Saint-Louis (comté de Kent) dont le correspondant veut parler, lequel collège est fermé depuis trois ans. Ce malheur est déjà assez grand sans que l'on vienne volontairement clore le collège de Memramcook, qui a, nous sommes heureux de l'apprendre, au-delà de deux cents élèves et qui est devenu une institution florissante et inébranlable.

UN HEROS

Un héros de la guerre franco-allemande vient de mourir, dit le Courrier du Soir. Saluons-le, en rappelant la belle page inscrite à son nom dans l'histoire de notre défense nationale.

Le général Bonnemain était colonel en 1870, colonel de cuirassiers. C'est lui qui commandait la charge des cuirassiers à Rischoffen desormais aussi célèbre que celle de Waterloo.

POPULATION GENERALE

Un consul américain vient de se livrer à une statistique qui a son importance. Il a calculé que la Grande-Bretagne avait doublé sa population en cinquante et un ans; le Danemark en cinquante-quatre ans; l'Autriche en 61 ans et demi; la Belgique en 61 ans; l'Allemagne en 47 ans; la France, elle, a eu besoin de deux cents ans pour doubler sa population telle qu'elle est actuellement.

LE MONDE ET LA VILLE

L'honorable John Carling est revenu à Ottawa ce matin.

L'Association Libérale Conservatrice des Jeunes Gens doit s'assembler ce soir au lieu accoutumé de ses séances, 38 rue Rideau, et procédera à élire ses officiers pour l'année courante.

Tous les membres du Cercle Lafontaine sont instamment priés de se rendre à la salle; St Joseph demain soir, vendredi. Des communications très importantes les y attendent.

Hier midi, en présence de Son Honneur le maire McDougal et d'une demi-douzaine de citoyens, M. W. P. Lett, greffier de la cité et officier-rapporteur aux dernières élections municipales, a proclamé officiellement les résultats de la votation de lundi.

Tout club ou société aura l'usage d'une chambre ou salle, soit pour tenir une assemblée ou tout autre réunion au restaurant International, 12 et 14 rue George.

Huitres, lanchis, etc., préparés le plus promptement possible.

Dimanche soir, à la salle Ste Anne, M. l'abbé Prud'homme fera une conférence sur l'Egypte et la Palestine.

Ayant visité ces pays, il y a quelques années, le savant conférencier, dont le talent littéraire est bien connu du public d'Ottawa, ne saurait manquer d'intéresser vivement son auditoire.

A sa réunion d'hier soir, l'Association Ouvrière Conservatrice de cette ville a élu les officiers suivants pour l'année 1886:— Président, Thomas Stewart; le vice-président, John Bruce; 2me vice-président, R. J. Dawson. Tous les autres dignitaires de 1885 ont été continués en charge. M. Macintosh, qui assistait à l'assemblée, a prononcé un excellent discours sur la situation politique du pays.

Deux hommes de chautier à l'emploi de M. Brennan, sur la rivière Petawawa, étaient partis pour une exploration dans les bois, dimanche dernier, sans autre arme que leur hache. Ils ne s'étaient guère éloignés du chautier quand ils furent attaqués par un loup affamé. Tout ce qu'ils purent faire fut de tenir l'animal en respect avec leur hache tout en battant en retraite. Arrivés sur le lac ils réussirent à tuer la bête.

Les pluies du premier de l'an et des jours suivants ont occasionné une véritable débâcle en certains endroits des rivières Ottawa et Rideau. Sur cette dernière surtout, une grande quantité de glaces, emportée par le courant, est venue renverser, avant-hier midi, une digue construite par M. Dunn et Macdonald pour leur aider à reconstruire le pont de New-Edinburgh.

Les travaux vont être retardés de quelques jours par suite de cet accident.

Je suis heureux d'informer tous les marchands et tous les employés de bureau qu'il leur sera servi un dîner chaud, depuis midi jusqu'à 2 1/2 hrs. p. m. J. W. LACROIX, Restaurant International, 12 et 14 rue George. P. S.—J'ai aussi deux chambres à louer.

Il y a eu, hier soir, une assemblée du nouveau Bureau de Commerce d'Ottawa, qui est actuellement composé des citoyens et hommes d'affaires suivants:

F. McDougal, James Warnock, C. S. Shaw, John M. Garland, C. W. Mitchell, A. MacLean, R. C. W. MacCraig, John Bobier, Thos. McKay, W. H. Perkins, Joseph Kavanagh, Henry F. MacCarthy, Moramer et Cie, A. G. Cole, A. Forbes, James W. Russell, F. J. Graham, T. McCormick et Fils, Thomas McWilliams, J. L. Orme et Fils, Seybold et Gibson, E. A. S. Iwyn, Jos. Esmond, C. H. B. Itt-rworth, C. Ross et Cie, Graves Frères, J. G. Butterworth, Wm R. Thistle, J. Isbester, Kavanagh Frères, D. Gardner et Cie, R. Shirley, J. B. B. Ssey, H. McRae, George Cox, Francis Clewom, W. B. Pattee, B. Rutson, Chas. Desjardins, R. J. M. Constant, A. S. Woodburn, J. W. McRae, Geo. May, Thos. Bir-ku, P. Baskerville et Frères, Thos. Workman, J. G. Whyte et Fils, Wm Wall, Jacob Erratt, H. N. Bate, H. K. Egan, T. Burns, F. Raphael, W. E. Brown, Parson et Smith, Stroud et Frères, Thompson et Frères, P. A. Egleson, R. M. McMoran, Geo. A. Harris, S. T. Easton, H. Harris, J. Thos. Lambert, C. C. Ray et Cie, D. Murphy, W. A. Allen, H. G. Bate, E. Grant Powell, James Mather, John Culbert, P. H. Chabot, C. A. Douglas.

Le sénateur Clewom a été élu président du bureau; M. K. Egan, trésorier; MM. J. M. Garland, Jos. Kavanagh, Jacob Erratt, Wm. Scott, G. B. Pattee, J. W. McRae,

L'endroit pour acheter des EPICERIES, VINS ET LIQUEURS

EST A L'ANTIQUE ET RENOMMÉ MAGASIN

101-Rue Rideau-101

On y trouve ce qu'il y a de mieux en fait de Marchandises. Comme les Fêtes approchent, je donnerai jusqu'au 1er Janvier

UN SUPERBE PRESENT!

A QUICONQUE ACHETERA

5 lbs de mon Célèbre Thé de 45 cts

Toutes les Marchandises sont garanties pures de tout alliage, et vendues

A BON MARCHÉ

Une Visite, s'il vous plait No. 101 RUE RIDEAU,

A l'enseigne du Drapeau Blanc.

J. B. C. DUNN.

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON

En Un Jour Après l'ordre Donné

—ADRESSE—

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.)

13 mars, '85 1 an.

P. H. Chabot, Jas. Warnock, A. McLean, Thos. Birkett, H. N. Bate et C. C. Ray, directeurs; MM. W. Mitchell, J. W. Russell, W. E. Brown, Wm. Wall, Jas. Gibson, Chas. Desjardins, Thos. Lambert, C. S. Shaw, D. Gardner, Jos. R. Esmond, John Bobier et J. G. White, arbitres.

PRESENTS POUR NOEL ET LE 1ER DE L'AN

Les personnes qui désirent acheter des présents trouveront à mon magasin un très-joli choix d'objets bien propres à être donnés comme étrennes, tels que: Cartes de Noël et du 1er de l'an avec inscriptions en français et en anglais. Livres de prières reliés avec élégance, livres d'histoires avec gravures colorées pour les enfants. Baux objets de piété d'un fini tout nouveau. Albums avec couverts en peluche en cuir et une grande variété d'autres articles qu'il serait trop long d'énumérer ici. J'ai aussi un magnifique choix de jolis jouets pour les enfants. Tout sera vendu à bon marché P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

L'ALMANACH DU PURGATOIRE OU ANNUAIRE

De l'oeuvre des âmes du Purgatoire vient de paraître. Il est toujours très-intéressant, et on le lira avec beaucoup de plaisir et un grand profit. Nous le recommandons à tout le monde. On le trouve chez L. A. St Louis, 1527 rue Notre-Dame. Il contient 80 pages et ne se vend que 5 cents. En voici le sommaire: Excellence de la dévotion aux âmes du purgatoire—Que votre volonté soit faite dans le ciel et sur la terre et dans le Purgatoire—Fondation de messes—Lettres de France—La messe du missionnaire—Traité de l'ameur de Dieu par St François de Sales—Les amis particuliers du bon Dieu—Lettres et petits traits concernant l'ouï-vre—Les sentences d'or. On peut aussi se le procurer à Ottawa chez M. Eugène Tatu, No. 83 rue Waller.

4000 personnes sont priées de se rendre aussitôt possible pour acheter le célèbre thé Japon, 8 lbs pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GENERAL DE

FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Ou lils, Clous, Câble, Chaines, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM.

CLUB DE RAQUETTES LE CANADIEN, D'OTTAWA.

Excursion à Valleyfield, P.Q.

Par le Chemin de Fer Canada Atlantique.

MERCREDI, 6 Janv. 1886

Billets de retour - \$1.50

Départ à 8 hrs. a.m. Retour Jeudi, le 7, à 8 hrs. p.m.

Billets en vente chez MM. Gagné & Cie., 277 rue Wellington.

GLACE. GLACE.

AVIS est par le présent donné que, conformément à une résolution du Bureau de Santé Local de la cité d'Ottawa, toute glace coupée sur la rivière Rideau ne pourra pas être offerte en vente ou vendue dans la cité d'Ottawa. Toute glace offerte en vente dans la dite cité, à compter de cette date, devra avoir été prise sur la rivière Ottawa soit au-dessus de la chute des Chaudières ou au-dessous jusqu'à la "Pointe Earncliffe" et pas à moins de cinq pieds du rivage.

WM. P. LETT, Secrétaire du Bu. de Santé Local.

Ottawa, 29 déc. 1885.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées distinctes, adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour Edifices Publics, à Peterborough, Ont." seront reçues jusqu'à MARDI, le 20e jour de Janvier prochain, inclusivement, pour l'érection d'Edifices Publics, pour

LE BUREAU DE POSTE

Et les bureaux de la Nonnane et du Revenu de l'Intérieur

A Peterborough, Ont.

On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de J. E. Belcher, architecte, Peterborough, le et après VENDREDI, le 18ème jour de décembre courant.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées, et signées par les soumissionnaires mêmes. La soumission pour chaque édifice devra être faite séparément et des formules imprimées seront fournies pour chacune.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministère des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de se faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre. A. GOEHL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 7 dec. 1885